우리말 어휘의 시간을 읽다

서운하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

마음에 모자라 아쉽거나 섭섭한 느낌이 있다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	20개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '서운하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 마음에 모자라 아쉽거나 섭섭한 느낌이 있다.

서운하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

서운하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
서운ᄒᆞ다 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	●→	●→
서운하다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
서온히- 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
서운히- 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
서운ᄒᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	●→	●→
서온ㅎ- 문헌 수록 표기	—	●→	—	—	—	—
셔운ᄒᆞ- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	●→
서운하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
서분하- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 서운ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기19세기20세기미상
- 서운하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 7종

서온히-, 서운히-, 서운ᄒᆞ-, 서온ㅎ-, 셔운ᄒᆞ-, 서운하-, 서분하-

서운하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'서운하다'의 옛말인 '서운ᄒᆞ다'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'서운ᄒᆞ-'는 어근 '서운'과 현대어 '-하-'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다. 16세기에는 '서운ᄒᆞ-'의 제3음절에 반모음 'ㅣ' [j]가 결합한 '서운히-'와 제2음절에 양성 모음 'ㅗ'가 쓰인 '서온ᄒᆞ-', '서온히-'도 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 '서'와 '셔'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰이고 'ㆍ'와 'ㅏ'가 표기에서 섞여 쓰이면서 20세기에 '셔운ᄒᆞ-', '셔운하-' 등 여러 형태가 쓰였으나 '서운하-'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 서운하다

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 서온히-, 서운히-, 서운ᄒᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
서온히-, 서운히-, 서운ᄒᆞ-, 서온ㅎ-

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 9 용례 01

문헌 용례

하 보내기 서온히여 두거니와.

현대어 풀이

보내기가 많이 서운하여 두거니와.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 22 용례 02

문헌 용례

나도 갓다가 복기리 우ᄂᆞᆫ 거ᄉᆞᆯ 두니 서운히여 ᄂᆡ일 가리.

현대어 풀이

나도 갔다가 복길이가 우는 것을 두고 오니 서운하여 내일 가겠네.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 49 용례 03

문헌 용례

복기릐 ᄉᆡᆼ이ᄅᆞᆯ 몯 미ᄎᆞᆯ가 욕ᄃᆡ 서운ᄒᆞ여 ᄒᆞ뇌.

현대어 풀이

복길이의 생일에 미치지 못할까 매우 서운하여 하네.

출처 16세기 후반 순천김씨묘출토언간 74

용례 04

문헌 용례

ᄯᅩ 아ᄌᆞ바님ᄆᆞᆫ 그리도록 겨시다가 ᄂᆡ도히 가시니 지극 서온코 그지업다.

현대어 풀이

또 아주버님은 그토록 계시다 무심하게 가시니 매우 서운하고 안타깝다.

17세기 서운ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

서운ᄒᆞ-

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 59

용례 05

문헌 용례

자내들 집으란 두 간이나 새로 짓고 나고뎌 호ᄃᆡ 아ᄒᆡ ᄃᆞᆯ도 ᄌᆞ조 몯 볼 거시니 그ᄅᆞᆯ 서운ᄒᆞ여.

현대어 풀이

자네들 집은 두 칸이나 새로 짓고 나고자 하는데 아이들도 자주 못 볼 것이니 그것을 서운하게 여겨.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 100

용례 06

문헌 용례

이사 올 제ᄂᆞᆫ 유무 아니ᄒᆞ여 겨읍시니 더옥 놀랍ᄉᆞ오며 서운ᄒᆞ와 우노이다.

현대어 풀이

이사올 때는 편지를 않고 계시니 더욱 놀랍고 서운하여 웁니다.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 130

용례 07

문헌 용례

하 서운ᄒᆞ와 ᄇᆞᄲᆞᆯ 서 말 딥세리 머육 열 단 아ᄌᆞ바님 유무예 서시니 드리웁쇼셔.

현대어 풀이

많이 서운하여 찹쌀 서 말 짚 세 단 미역 열 단 아주버님의 편지에 썼으니 드리소서.

18세기 서운ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
서운ᄒᆞ-

출처 18세기 후반 일동장유가 4:18ㄴ

용례 08

문헌 용례

오월 초일 일에 망궐녜 사배ᄒᆞ딗 학질로 불참ᄒᆞ니 ᄆᆞ암이 서운ᄒᆞ다.

현대어 풀이

오월 일일에 망궐례에서 임금께서 술을 내리는데 학질로 불참하니 마음이 서운하다.

출처 1765 청어노걸대신석 6:22ㄴ

용례 09

문헌 용례

먹인 밥도 아조 브르게 못ᄒᆞ고 먹인 술도 ᄯᅩ 취케 못ᄒᆞ니 내 ᄆᆞᅀᆞᆷ이 서운ᄒᆞ다.

현대어 풀이

먹인 밥도 아주 배부르게 못하고 먹인 술도 또 취하게 못하니 내 마음이 서운하다.

19세기 서운ᄒᆞ- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
서운ᄒᆞ-

출처 1896 국한회어 곤:174

용례 10

문헌 용례

서운ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 한중만록 1:57ㄱ

용례 11

문헌 용례

번번이 못 가시게 되면 처음은 서운ᄒᆞ고 셤듥ᄒᆞ신 거시 졈졈 셩화가 되오셔 우실 젹도 겨시더니라.

현대어 풀이

번번이 못 가시게 되면 처음에는 서운하고 섬뜩하신 것이 점점 성화가 나서 우실 때도 있으시더라.

20세기 셔운ᄒᆞ-, 서운ᄒᆞ-, 서운하- 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
셔운ᄒᆞ-, 서운ᄒᆞ-, 서운하-, 서분하-

출처 1910 보감 ?:118

용례 12

문헌 용례

그러나 이 삼삭 동안이 되도록 죽을 문목을 밧지 못ᄒᆞᆷ으로 도로혀 ᄆᆞᄋᆞᆷ에 셔운ᄒᆞ고 민망히 넉여 싱각ᄒᆞᄃᆡ.

현대어 풀이

그러나 이 삼삭 동안이 되도록 죽을 문목을 받지 못함으로 도리여 마음에 서운하고 민망히 여겨 생각하되.

출처 1912 만인계 '22'

용례 13

문헌 용례

그 어미가 ᄯᅩᄒᆞᆫ 이러케 인도ᄒᆞᄂᆞᆫ 거슬 보면 서운ᄒᆞ기 일을 길 업스며.

현대어 풀이

그 어미가 또한 이렇게 인도하는 것을 보면 서운하기가 잃을 길 없으며.

출처 1920 조선일보 6월19일 3면

용례 14

문헌 용례

이졔 그 셔화 미술회가 업셔져 바린다는 셔운ᄒᆞᆫ 말 ᄉᆞᆺ에.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 7월 3일 3면

용례 15

문헌 용례

공연히 섭섭하고 서운한 비회가 가삼에 가로걸니여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 9월 12일 6면

용례 16

문헌 용례

알맹이 다 빠진 무엇을 헷어든 것가치 서운하고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 8월 31일 4면

용례 17

문헌 용례

유사 이래로 처음 보는 수란으로 내 고향의 아름다운 곳이 물나라로 변하지 안헛겟습니까 저의 마음은 너무나 서분하엿습니가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 서운ᄒᆞ-, 셔운ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

서운ᄒᆞ-, 셔운ᄒᆞ-

출처 미상 빙빙전 4:10ㄱ

용례 18

문헌 용례

오시 빙빙 간 ᄃᆡ를 뭇거ᄂᆞᆯ 부인 몸을 밧ᄌᆞ와 안궁의 가 ᄌᆞ계 ᄒᆞᆫ다 ᄒᆞ니 ᄀᆞ장 서운ᄒᆞ여 ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

오씨가 빙빙이 간 곳을 묻거늘 부인을 대신하여 안궁에 가서 자게 한다 하니 매우 서운해하더라.

출처 미상 후수호전 3:7ㄴ

용례 19

문헌 용례

내 오늘 가져온 은이 업서 냑간 진쥐 잇더니 일노 술갑솔 바드라 뎜쥐 은이 업다 듯고 가장 서운ᄒᆞ야.

현대어 풀이

내가 오늘 가져온 은이 없어 약간의 진주가 있으니 이것으로 술값을 받으라 (하니) 점주가 은이 없다는 것을 듣고 매우 서운하여.

출처 미상 장화홍련전 경판28장본:1ㄴ

용례 20

문헌 용례

ᄒᆡ만ᄒᆞᆫ즉 일기 녀ᄋᆡ라 ᄆᆞᄋᆞᆷ의 셔운ᄒᆞᄂᆞ ᄒᆞᆯ 일 업셔 일홈을 홍년이라 ᄒᆞ다.

현대어 풀이

아이를 낳으니 일개 여아라서 마음에 서운하나 할 수가 없어 이름을 홍련이라고 하였다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

서운하다의 보충 설명

20세기에 ‘서분하-’도 발견되는데, ≪수정 증보 조선어사전≫(1940)에 따르면 ‘서분하-’는 ‘서운하-’의 사투리이다.

서운하다 관련 낱말

서운히

서운하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 서운하다의 뜻과 역사